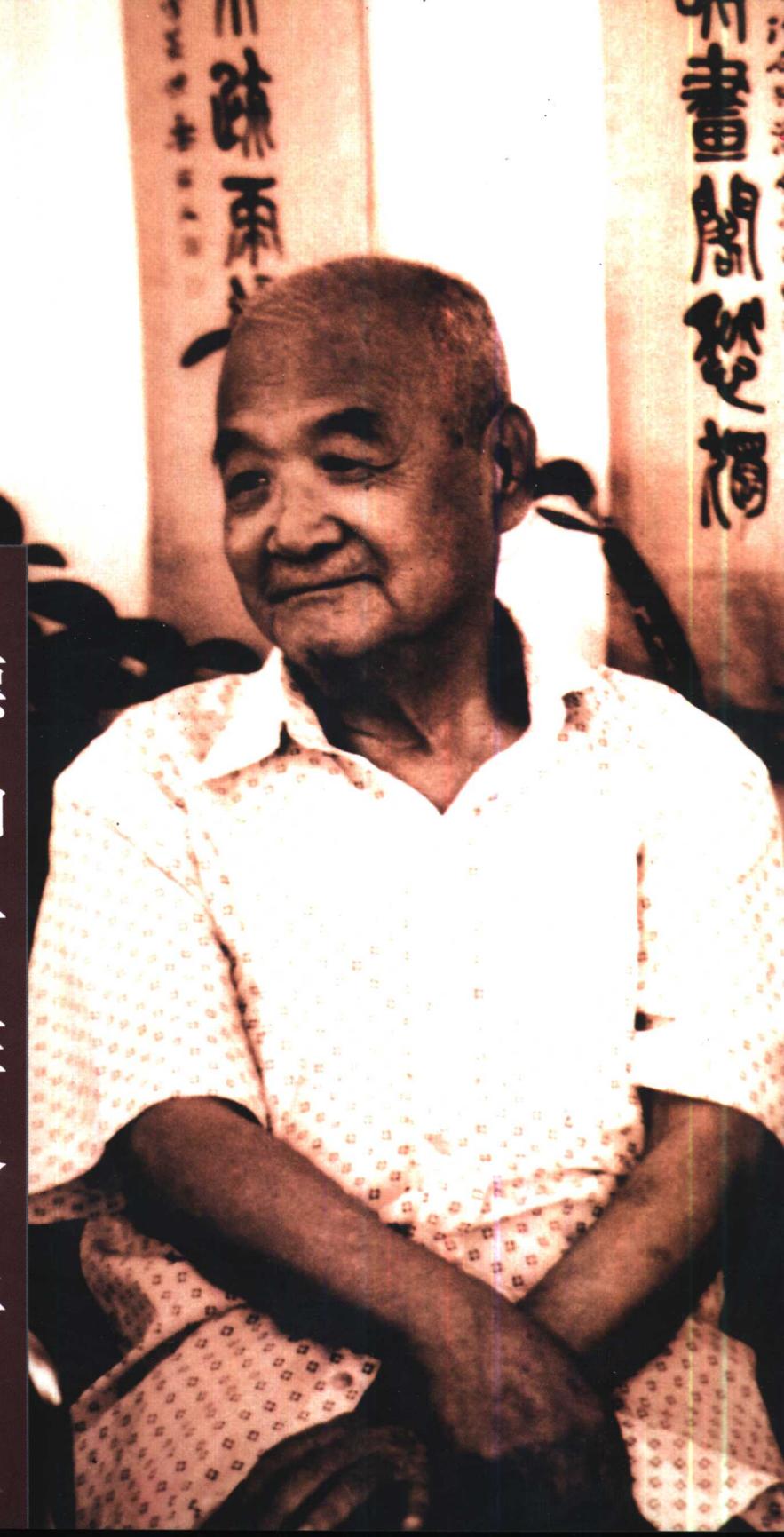


萧乾

李辉 著

大象出版社

漂泊者在路上



 大象人物聚焦书系

蕭

乾

漂泊者在路上



李辉著
大象出版社

图书在版编目(CIP)数据

萧乾:漂泊者在路上 / 李辉著. — 郑州:大象出版社,
2002. 1

(大象人物聚焦书系)

ISBN 7-5347-2712-X

I. 萧… II. 李… III. 萧乾一生平事迹
IV. K825. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 072855 号



大象人物聚焦书系 / 萧乾:漂泊者在路上

责任编辑 赵菡

责任校对 钟骄

装帧设计 李呈修 但汉琼

出版 大象出版社(郑州市经五路 66 号 邮政编码 450002)

发行 大象出版社发行部(电话: 0371—5726194)

制版 北京时代雅风图文设计有限公司

印刷 河南第一新华印刷厂

版次 2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

开本 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

印张 6.25

印数 1—5 000 册

定价 21.00 元

大象人物聚焦书系

总序

李 辉

这是一套突出历史照片和图片资料的人物聚焦书系。

都说眼下属于图像时代。此话颇有道理。且不说电视、电影、光盘等等主导着文化消费和阅读走向，单单老照片、老漫画、老插图等历史陈迹的异军突起，便足以表明人们已不再满足在文字里感受生活、感受历史，他们越来越愿意从历史图片中阅读人物，阅读历史。的确，一个个生活场景，一张张肖像，乃至一页页书稿，往往能蕴含比描述文字更为丰富更为特别的内容，因而也更能吸引读者的兴趣，诱发读者的想象。

这些年来，每次出国访问，总要买上一些图书。在它们中间，我特别喜欢文字简练、图片丰富并且两者相得益彰的人物图书，如《凡高兄弟》，如《弗吉尼亚·伍尔芙》等。这些图书，在结构、编排、开本诸方面，都给人耳目一新的感觉。正是受到这些图书的启发，我产生了编辑一套人物画传类型的丛书的想法。非常幸运的是，我的这一想法，得到大象出版社诸位朋友的热情支持，这便是“大象人物聚焦书系”的由来。

说“聚焦”而非“传记”，是因为严格地讲，我并不是完全按照传记的方式来写每个人物。我是以人物一生为背景，来扫描、来透视自己最感兴趣、也最能凸现人物性格和命运的某些片断。几年前在“沧桑看云系列”中，我便采取了这种写法。这样的文字假如与历史照片、图片能够找到合适的形式结合起来，也许就能具有画传的特点。于是，除了正文之外，我特意选摘了传主的自述、他人的评点，图片说明也力求改变通常的模式，尽量使之较为活泼，同时也更具内涵。我希望这样的编排，能使一个人物的一生，多层次、多侧面而又生动地呈现出来。

当然这是一种愿望，一种尝试。

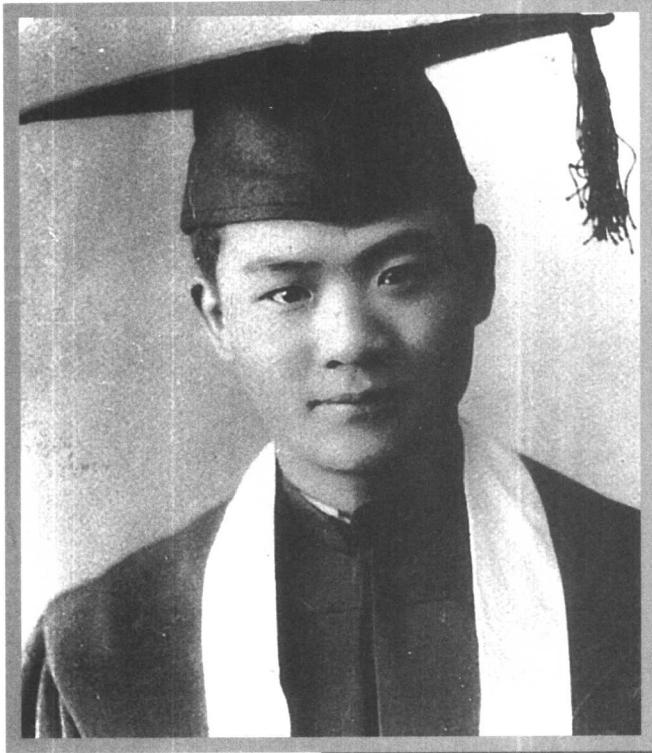
任何形式的聚焦，都是为了凸现历史场景中不同人物的生存状态。审视他们，实际上也就在审视现实中的知识分子本身。这便是我为何对描述历史人物乐此不疲的原因。现在，更为有了一种图文并举的新样式而高兴。

2000年7月22日，北京





写作累了，浇浇花，养养小鸟龟，是晚年萧乾的日常生活。



1935年毕业于燕京大学时。
自小半工半读，织过羊毛、挤过
羊奶的这个孤儿，终于修成正果，
精神抖擞地走向新生活。

1

在汕头，终于看到了萧乾的“梦之谷”。

北方已是寒冷冬季，而南国汕头尚是深秋。海风不带多少凉意。我住的汕头迎宾馆，正对着海湾那边的岛屿。远远望去，葱翠山峦间，点缀着一幢幢白色、红色的建筑，当地朋友指着对岸，告诉我，萧乾当年任教过的中学（萧乾写为“角石中学”）便在那片山谷中。

那就是七十年前萧乾的“梦之谷”。

1929年冬天，在北京崇实学校念书的萧乾，因为参加左翼社会活动而受到校方打击，并传言他有可能受到缉捕。一个孤儿，无处栖身，仓促间，他在一位回乡探

亲的广东同学的说服下，离开北平，和那位同学一起前往汕头。晚年的萧乾总是喜欢把自己的一生说成是“未带地图的旅行”，漂泊汕头无疑是他的最初旅行。没有地图，没有设想，更没有目标。

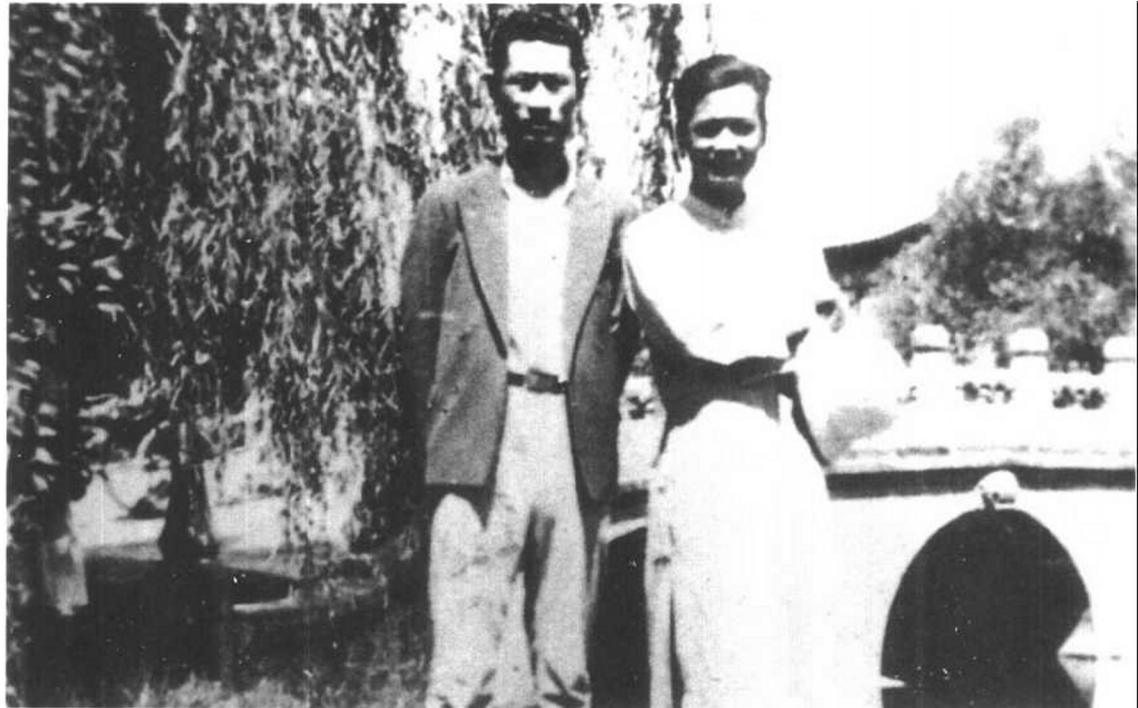
可是，就是在漂泊汕头的短短半年多时间里，萧乾经历了他终身难忘的初恋。美妙的感情，使这位第一次远离故乡的漂泊者在美丽的海岛上得到慰藉。尽管他有难以排遣的孤独、彷徨、忧郁，尽管初恋一开始就蒙上阴影，注定来去匆匆，梦想破灭，但对于他这样一个日后将步入文坛的人来说，



初中时期萧乾(右)与同学在崇实校园里。

作为“人生的采访者”，他不希望在心里先存有条条框框，当然也不希望别人拿条条框框去束缚他。他渴望自由，自由是他生命的最高目标。他在还是个十几岁的孩子时，就梦想着像鲁滨逊那样漂泊、浪漫的历险。他想做“未带地图的旅人”。他的人生出发点是，大千世界，光怪陆离，无奇不有。他要的就是这种人生的体验，要的就是去采访人生。当时这种理想还是梦幻式的，到他九十岁生命终结时，回头看，他真的做到了。

傅光明



1930年与朋友赵澄在燕京大学。当年正是在赵澄的帮助下，萧乾从北平前往汕头，开始“梦之谷”的漂泊之旅。



杨平凡绘萧乾肖像。

漂泊汕头的日日夜夜的确是难得的人生体验。果然，七年之后，在三十年代中期的上海，受到巴金、靳以的催促，他终于写出了他一生中惟一的长篇小说《梦之谷》。其实，最初动笔写《梦之谷》时，萧乾并没有准备写成一部小说，而只是想用散文的形式、用略带忧伤的笔调来追忆当年的情感之旅。谁知在《文丛》上发表时，靳以在目录上注明为“中篇连载”，在文化生活出版社办公地点挂起的刊物宣传旗帜上，还写上了这样的广告词：本刊将连载萧乾的中篇小说《梦之谷》，一个优美而悲哀的爱情故事。

一篇散文最终变为一部长篇小说，这就决定了作品尤为鲜明地具备了自传色彩。在

这部自传体作品中，萧乾用散文诗一般的语言和抒情风格，描述了令他难忘的青春体验。雨中芭蕉丛，山顶墓地，海滩礁石，海誓山盟，吹琴唱歌，无法驱散的阴影，残缺的结局……一切都在作品中活跃起来。这样的作品，很难分清哪些是现实中的故事，哪些是故事中的现实。汕头的漂泊，漂泊中的初恋，对他这样一个一生中生活不断遭遇变故、坎坷的人来说，当然只能算一个插曲。但是，一部《梦之谷》却将它升华为一个美丽的文学创造，从而也使之具有了特殊意味。

1942年春与同学林苍佑（马来西亚华侨）在苏格兰雷梦湖。





一九二六年，萧乾（后排左二）在崇实学校与同学组织了「少年互助团」。

崇實同學錄

一九二七年一月

崇實青年會印贈

对于萧乾，这无疑是一大幸事。他一生漂泊过多少地方，但惟独汕头之旅让他写出了《梦之谷》，因此，他与汕头便永远有了一种特殊的、洋溢着诗意的联系。这也难怪，后来在八十年代，年近八十高龄的萧乾，依然无比兴奋地和夫人重返汕头，重游角石中学。

为萧乾写传已有十多年，可是到汕头我还是初次。写传时，我未能前来汕头，而只是根据他的回忆，参照《梦之谷》的情节，来描述他的最初漂泊。这样做，不免显得单薄，此后，我一直为之感到遗憾，也一直希望能有机会前往汕头，漫步他的“梦之谷”。

从小学到中学，萧乾都在北京的教会学校崇实学校就读。在1927年1月由崇实青年会印赠的这份《崇实同学录》上，萧乾的名字为萧秉乾，列在高中一年级；萧秉乾，籍贯：直隶；年纪：十七；永久通讯处：本校。在将近二百名同学中，只有三位同学的地址写为“本校”，其他则都有家庭地址。可见身为孤儿的萧乾，学校成了他惟一的家。

不久前，我整理资料时意外发现，当年萧乾提供给我的一本他漂泊汕头时所写的题为《痕迹》的笔记，居然还在我这里。我喜出望外，前往医院探望萧乾时带给了他。1929年至1998年，整整七十年，重睹旧物，一本薄薄的笔记，带给老人多少记忆，多少温馨。他还保留着这本笔记而高兴，当即题词，把它作为最好的礼物送给我留作纪念。“一别七十载，老友重逢。送李辉老友，萧乾，一九九八年秋。”我注意到，提笔书写时，年已八九即将欢度九十大寿的老人，显得那样兴奋。

我能理解他的兴奋与快乐。来去匆匆的



作者后记
《痕迹》是写在一本旧笔记本上的文字。
我年轻时在汕头时就写下了自己的航海日记和
生活琐事，后来订成小册。八十年代初，我把这
本旧稿在汕头遇到了李辉。李辉把这本小册子
寄回了北京。整理出来。整理出来。

我一早晨起的草稿是因人生中各有朋友相助。
一九三九年我用参加营运被革除而寄养在海
军里。直至收入海校。董经武于海校外而购得公
寓时他也是同嘉善共处的。至船上还听到他的父亲
但他还是加进去了美国领事工作。父亲
文中有一行有他“保母”系李辉的姓。洋
师团团长第二军司令“同母女”、“航行”、“董经
武”。那时我已在船上。但同李辉
船长常在前殿做起来。一开始就被剥
了剥削的尊贵。

“董经武”中的董原指当时董家的姓氏。

1998年10月20日，萧乾为整理出来的《痕迹》亲笔写了这篇后记。

1934年在燕京大学未名湖畔。正是在这里，他构思了第一篇小说《蚕》，从此走上了文学道路。

而是还没有倒，那橘子叫醒了，因为他比我还早，
乾乾也连直在墙上。他们也就像住进喜病房一样，
人一样，不作声地躺下了。抬伤处地挂着手，屈下身子向
他们说，安心地作梦吧！你们唯一爱的东西，我都堆在伤
仙身边了，就这气息浇着荒年的印象，使你的梦境充满
放心，我们真对不起你，你的日子深，把你的一代一代名埋在
一罐里。

燕京大學

然而竟变成圆形的镰刀似的老藤们，却毫无动静！只
酣睡地睡了。

夜，由山凹，由江上。

波涛似

他笔末了。

我像如墨色长臂的人们

地化他们印死床畔，看着这

六岁多岁的生命，直到夜顺便带一个老太太的声音时

起来

梅就被叫吃了。

回家

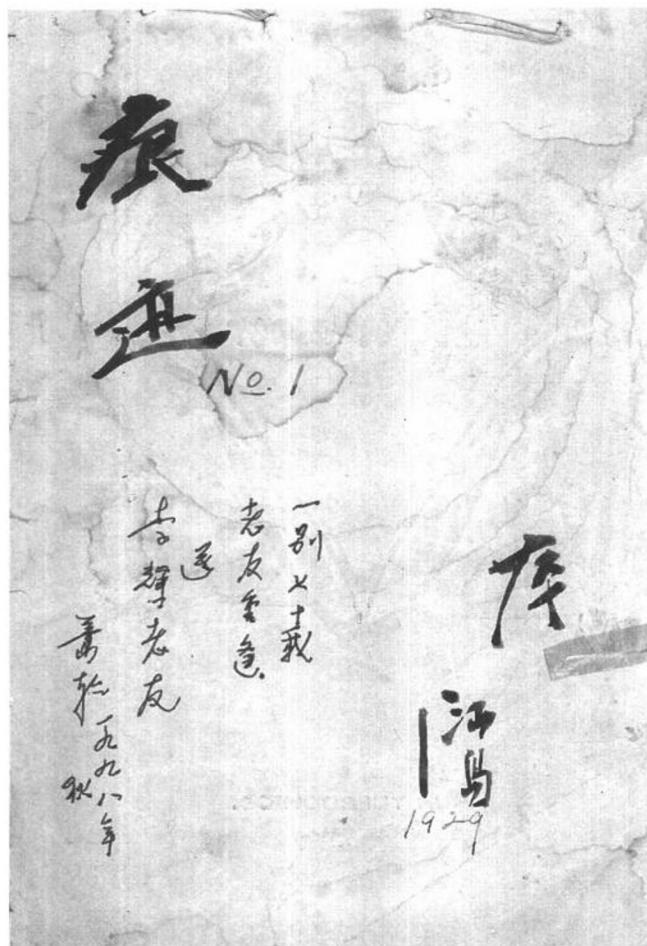
吃饭去了。

九月二十九日

萧乾的小说处女作《蚕》的手稿末页。这篇小说1934年经沈从文修改后发表在他主编的《大公报》文学副刊上。手稿上的修改处即为沈从文笔迹。

半年漂泊，对于他却是一段丰富的人生体验。情感与心灵的长度，其实不能用时间来丈量。

《痕迹》严格地说不是一个笔记本，它是萧乾用当时上海群益书社印制的信笺装订而成的。信笺为毛边纸，长方形，共三十页。封面左上方，用毛笔写着两个大字：痕迹。右下角写着：萍，汕头。萧乾漂泊到汕头后用的名字是萧若萍，显然是以无根的浮萍来比喻自己当下的境况。在封二，他用钢笔写着一句英语：For Whom?? 两个粗大的问号分上下两行叠起来书写。下方用英文写着他



萧乾的漂泊日记《痕迹》。



《痕迹》封二。



1936年在天津《大公报》时萧乾(左一)与球友们。



天津《大公报》旧址。从燕京大学毕业后，萧乾来到这里担任副刊编辑，开始了他的新闻生涯。与他共事的有范长江等。

的名字和日期，日期为1929年5月30日。
另有一句英文写着：Before Banquet (赴宴前)。

也不能说它是笔记，而是他随时写下的诗句、随感。

漂泊的日子长长短短，漂泊者的心绪也变化万千。到汕头时，除了在北京崇实学校的校刊上发表过一篇散文外，他还没到走上文坛的时候，更不可能意识到自己一生将与笔同行。但是，他本能地感受着